

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆人印督  
號五十八百二千五萬二第  
號四三第路尼新港香：址地  
一八二七：編話電  
角三港灣香 張大三紙出日今  
印承司公限有發印利有港香

## 我代表在遠東經委會指出

## 西沙南沙向爲中國領土

### 西貢將南沙劃入其版圖武力侵佔我領土蠻橫到極點

【本報訊】一九四四年三月三十一日，在遠東經濟委員會會議上，中國代表團代表李德全，就西貢當局將南沙群島劃入其版圖，並武力侵佔我國領土一事，發表聲明。聲明指出，西貢當局之舉，係屬蠻橫，並違反國際公法。聲明全文如下：

西貢當局於三月三十一日，在遠東經濟委員會會議上，發表聲明，將南沙群島劃入其版圖。此舉係屬蠻橫，並違反國際公法。西貢當局之舉，係屬蠻橫，並違反國際公法。西貢當局之舉，係屬蠻橫，並違反國際公法。

## 今年已有兩起在我境內人賊並獲

### 北京斥蘇修卑鄙間諜勾當

### 並指出蘇修還利用香港搜集我國情報

【本報訊】據中央社北京三月三十一日電，蘇聯政府於今日發表聲明，指責中國政府在去年十一月間，在蘇聯境內，兩次逮捕蘇聯間諜，並指出蘇聯政府利用香港搜集我國情報。蘇聯政府之舉，係屬卑鄙，並違反國際公法。蘇聯政府之舉，係屬卑鄙，並違反國際公法。

## 中國航機飛抵紐約

### 試航成功 將送中國代表團赴聯合國

【本報訊】中國航機於三月三十一日，由香港飛抵紐約，試航成功。該機係由中國航空公司派往紐約，將中國代表團送往聯合國。該機係由中國航空公司派往紐約，將中國代表團送往聯合國。

## 蔣軍中尉渡海投誠

### 福建駐軍熱烈歡迎

### 吳福火不滿蔣統治治帶重機槍等來歸

【本報訊】蔣軍中尉吳福火，於三月三十一日，由廈門渡海投誠。福建駐軍熱烈歡迎。吳福火不滿蔣統治，攜帶重機槍等武器來歸。吳福火不滿蔣統治，攜帶重機槍等武器來歸。

## 喬森潘率團

### 本月初訪華

【本報訊】喬森潘率團，將於本月初訪問中國。喬森潘率團，將於本月初訪問中國。

## 亞兵賽已籌備就緒

### 橫濱出現熱烈氣氛

### 日友入粉題詞祝賀

【本報訊】亞兵賽已籌備就緒，橫濱出現熱烈氣氛。日友入粉題詞祝賀。亞兵賽已籌備就緒，橫濱出現熱烈氣氛。

## 美可能撤駐歐洲軍

### 法總理促增國防費

### 梅斯爾斯強調必須保護法國民族獨立

【本報訊】美國可能撤駐歐洲軍，法總理促增國防費。梅斯爾斯強調必須保護法國民族獨立。美國可能撤駐歐洲軍，法總理促增國防費。

## 中國航機有抵美

### 一機由華飛抵美

### 一機由美飛抵華

【本報訊】中國航機有抵美，一機由華飛抵美，一機由美飛抵華。中國航機有抵美，一機由華飛抵美。

## 京離統總桑坦

### 送歡等理總周

【本報訊】桑坦總統離京，周總理等送歡。桑坦總統離京，周總理等送歡。

## 非籃球團長談訪華

### 說受到中國熱情洋溢的歡迎

### 中國將派籃球隊訪非

【本報訊】非籃球團長談訪華，說受到中國熱情洋溢的歡迎。中國將派籃球隊訪非。非籃球團長談訪華，說受到中國熱情洋溢的歡迎。

## 謝

### 各界友好

### 同業先進

### 光臨指導並承惠賜多珍

【本報訊】謝各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。謝各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。

## 國產童裝

### 總經銷

### 男女童裝針織品批發

### 文化衫、背心、三角褲

### 彈力背心、彈力三角褲

### 嬰兒雙襟衫、印花衫褲

### 反領衫、T恤、套裝等。

### 品種齊全、常備現貨

### 歡迎轉口、批發選購

### 香港代理處：華潤公司

### 中國銀行大廈

### 經銷處：華發有限公司

### 地址：尖沙咀彌敦道14號十樓

### 電話：3-67037 3-688092

## 本行樂富辦事處於昨日開幕

### 荷蒙

### 各界友好

### 同業先進

### 光臨指導並承惠賜多珍

【本報訊】本行樂富辦事處於昨日開幕，荷蒙各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。本行樂富辦事處於昨日開幕，荷蒙各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。

## 謝

### 各界友好

### 同業先進

### 光臨指導並承惠賜多珍

【本報訊】謝各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。謝各界友好，同業先進，光臨指導並承惠賜多珍。

## 國產童裝

### 總經銷

### 男女童裝針織品批發

### 文化衫、背心、三角褲

### 彈力背心、彈力三角褲

### 嬰兒雙襟衫、印花衫褲

### 反領衫、T恤、套裝等。

### 品種齊全、常備現貨

### 歡迎轉口、批發選購

### 香港代理處：華潤公司

### 中國銀行大廈

### 經銷處：華發有限公司

### 地址：尖沙咀彌敦道14號十樓

### 電話：3-67037 3-688092

## 10% 利息壹分

### 周大福財務有限公司

定期存款

- 九十一元 8.75%
- 六個月 9%
- 一年 9.5%
- 兩年 10%

儲蓄存款

- 儲蓄存款：每月存入，每月支取
- 儲蓄存款：每月存入，每月支取
- 儲蓄存款：每月存入，每月支取

地址：香港皇后大道中44-46號萬年大廈地下

## 國產童裝

### 總經銷

男女童裝針織品批發

- 文化衫、背心、三角褲
- 彈力背心、彈力三角褲
- 嬰兒雙襟衫、印花衫褲
- 反領衫、T恤、套裝等。

品種齊全、常備現貨

歡迎轉口、批發選購

香港代理處：華潤公司

中國銀行大廈

經銷處：華發有限公司

地址：尖沙咀彌敦道14號十樓

電話：3-67037 3-688092



# 蘇美在加西半爭奪

## 反映兩霸以歐洲為重點全爭奪益激化 蘇美此以牽制國歐在等點重力的量

### 蘇美將必為所作所為起而反抗

【本報訊】一九四四年三月三日，本報記者在莫斯科接獲消息：蘇美兩國在歐洲戰場上的競爭，已進入一個新的階段。蘇聯方面，正積極準備在歐洲戰場發動新的攻勢，以牽制美國在太平洋戰場上的行動。美國方面，則正加強其在太平洋戰場上的軍事力量，以牽制蘇聯在歐洲戰場上的行動。這種競爭，已成為當前國際形勢的一個重要特點。

蘇美兩國在歐洲戰場上的競爭，已進入一個新的階段。蘇聯方面，正積極準備在歐洲戰場發動新的攻勢，以牽制美國在太平洋戰場上的行動。美國方面，則正加強其在太平洋戰場上的軍事力量，以牽制蘇聯在歐洲戰場上的行動。這種競爭，已成為當前國際形勢的一個重要特點。



### 蘇美競相擴軍備戰

莫斯科九日電：蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將進一步擴大其軍事力量，以應付日益緊張的國際形勢。美國方面，則正加強其在太平洋戰場上的軍事力量，以牽制蘇聯在歐洲戰場上的行動。

### 蘇美競相擴軍備戰

莫斯科九日電：蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將進一步擴大其軍事力量，以應付日益緊張的國際形勢。美國方面，則正加強其在太平洋戰場上的軍事力量，以牽制蘇聯在歐洲戰場上的行動。



### 東解放軍猛攻噴

戰鬥已迫近市中心，敵軍增援頑抗。金邊小朝廷已陷入絕境，四委會昨又改組。

### 蘇美競相擴軍備戰

莫斯科九日電：蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將進一步擴大其軍事力量，以應付日益緊張的國際形勢。美國方面，則正加強其在太平洋戰場上的軍事力量，以牽制蘇聯在歐洲戰場上的行動。

### 巴西嚴切需求藥物

災民約達廿五萬，中部還要下雨。當局擔心水災後疾病流行。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 日中友協總部集會

促訂日中航空協定。黑川壽男青島會，搞兩個中國。

### 零售米商合組六公司

直接可入口商購食米

### 零售米商合組六公司

直接可入口商購食米

### 零售米商合組六公司

直接可入口商購食米

### 零售米商合組六公司

直接可入口商購食米



# 零售米商合組六公司 直接向入口商購食米

## 仍照四月一以前最高價發售

# 青山道及清水灣道 貨車假日限時行駛

## 本周五起將實施此項交通措施

## 觀塘部分道路更改直通車時間

## 今起赴長洲

## 人事登記

# 清明節港澳輪船加班

## 今日起在港澳碼頭開往來回

# 絨線繡花昨首展

## 四千中外人士前往參觀選購



絨線繡花展覽會開幕

# 緝私隊搜查毒品

## 二月捕四百多人

# 中樂富辦事處開幕

## 昨日舉行開幕典禮

# 大觀新村火燒木屋

## 三百多人無家可歸

# 澳洲開包展覽

## 港商將組團參加

# 漁家女遭溺死

## 大風浪中墮海

# 潛艇訓練記

## 潛艇訓練記

# 廣西龍勝自治縣

## 實現社有中學

# 聞

## 先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月三

# 拉美香菸出口組織成立

## 對外國公司將收附加費

# 黃楊木梳

## 黃楊木梳

# 泣告

## 泣告

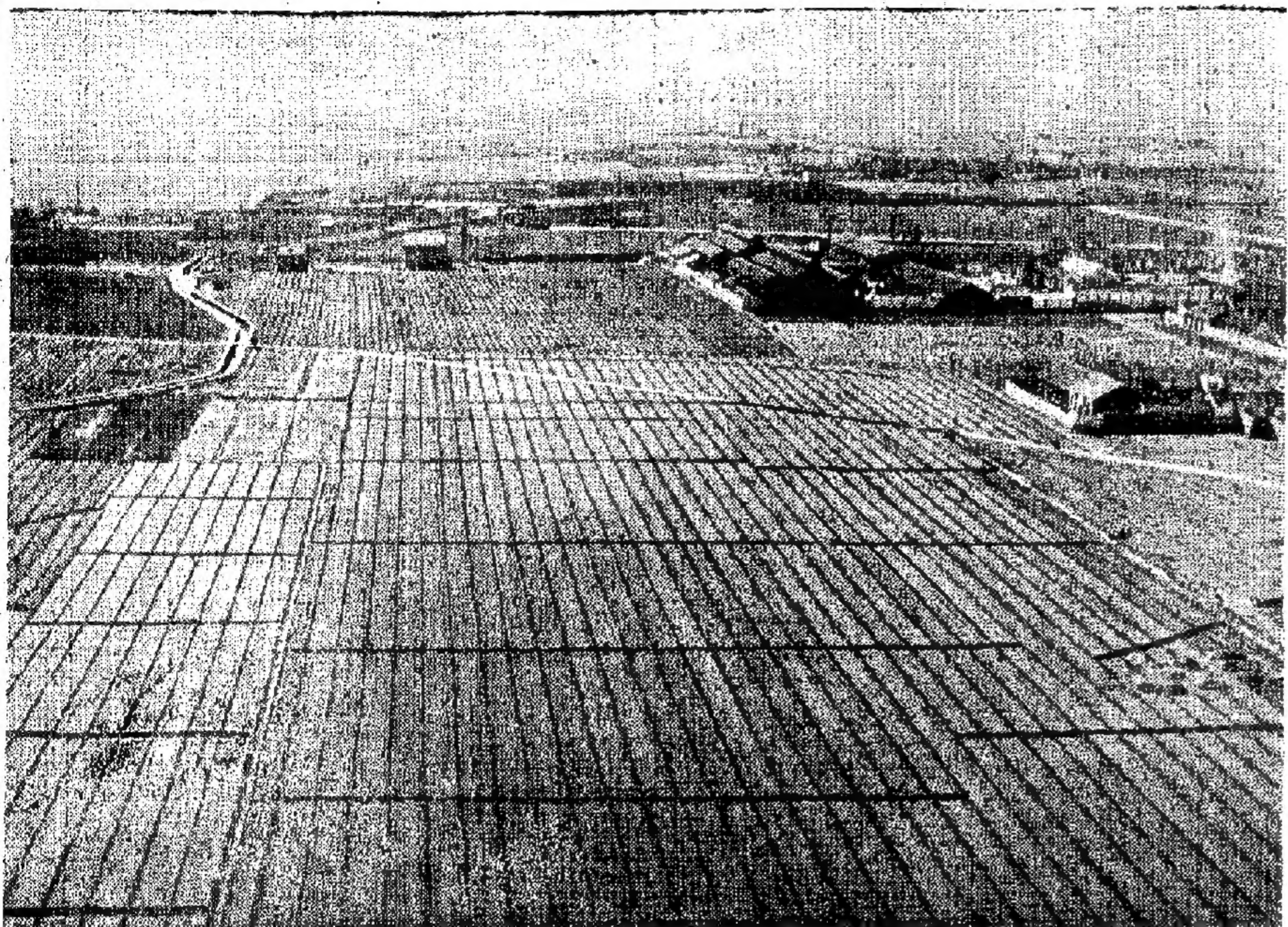
# 廣告

## 廣告







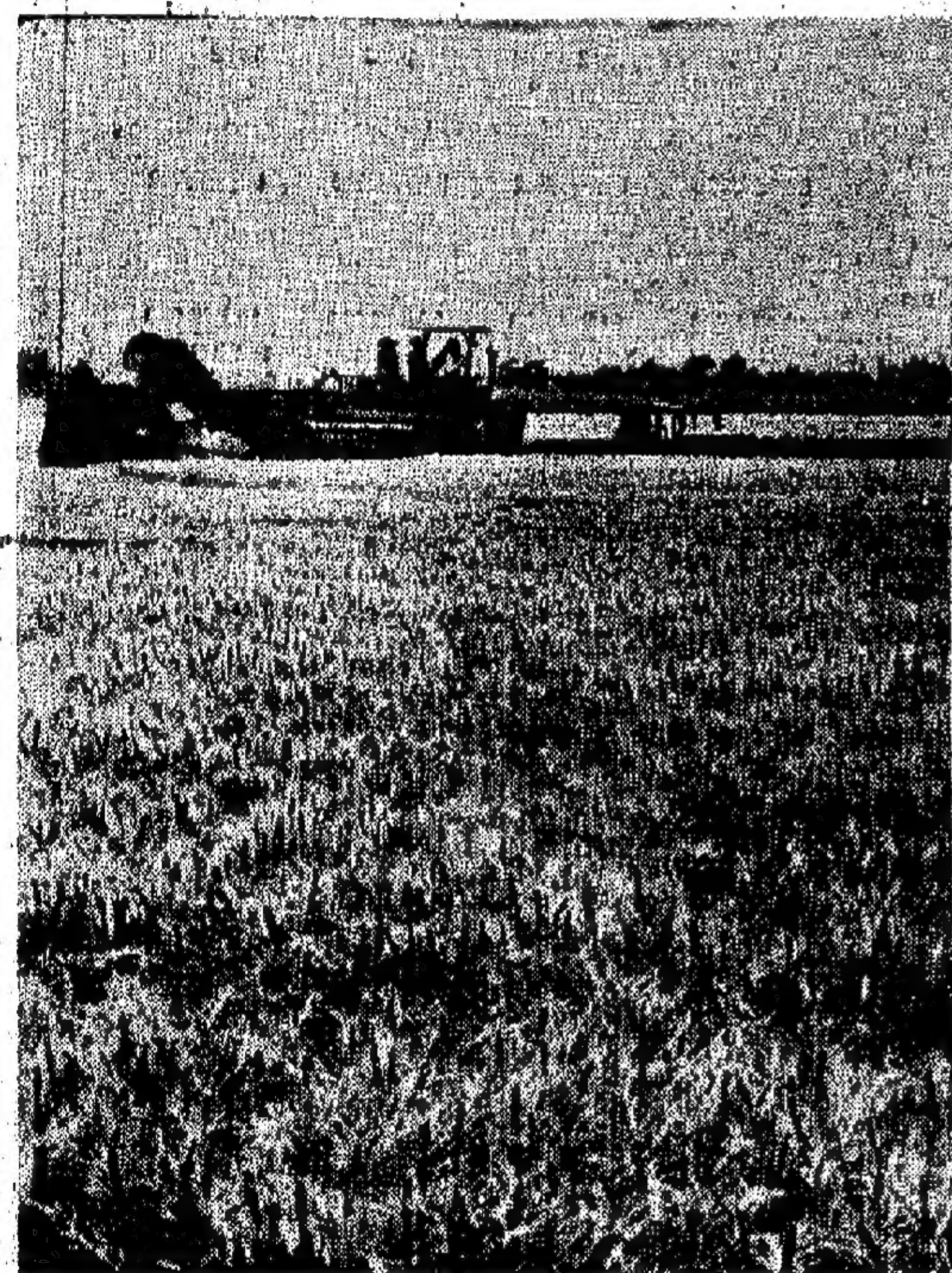


# 林縣紅旗渠畔新貌

社公縣林是這。利水的能、灌能、蓄能一了成，原平到田梯坡山從縣全使，地大縣林灌渠水河漳來引渠旗紅 ↑  
•色綠化田園

中國河南省林縣廣大勞動人民，在毛主席革命路線指引下，奮戰十年，在巍巍太行山上鑿出了被譽為「人造天河」的紅旗渠，給林縣帶來了林縣歷史上的第一次大變革，使林縣面貌煥然一新，成了欣欣向榮的社會主義新農村。

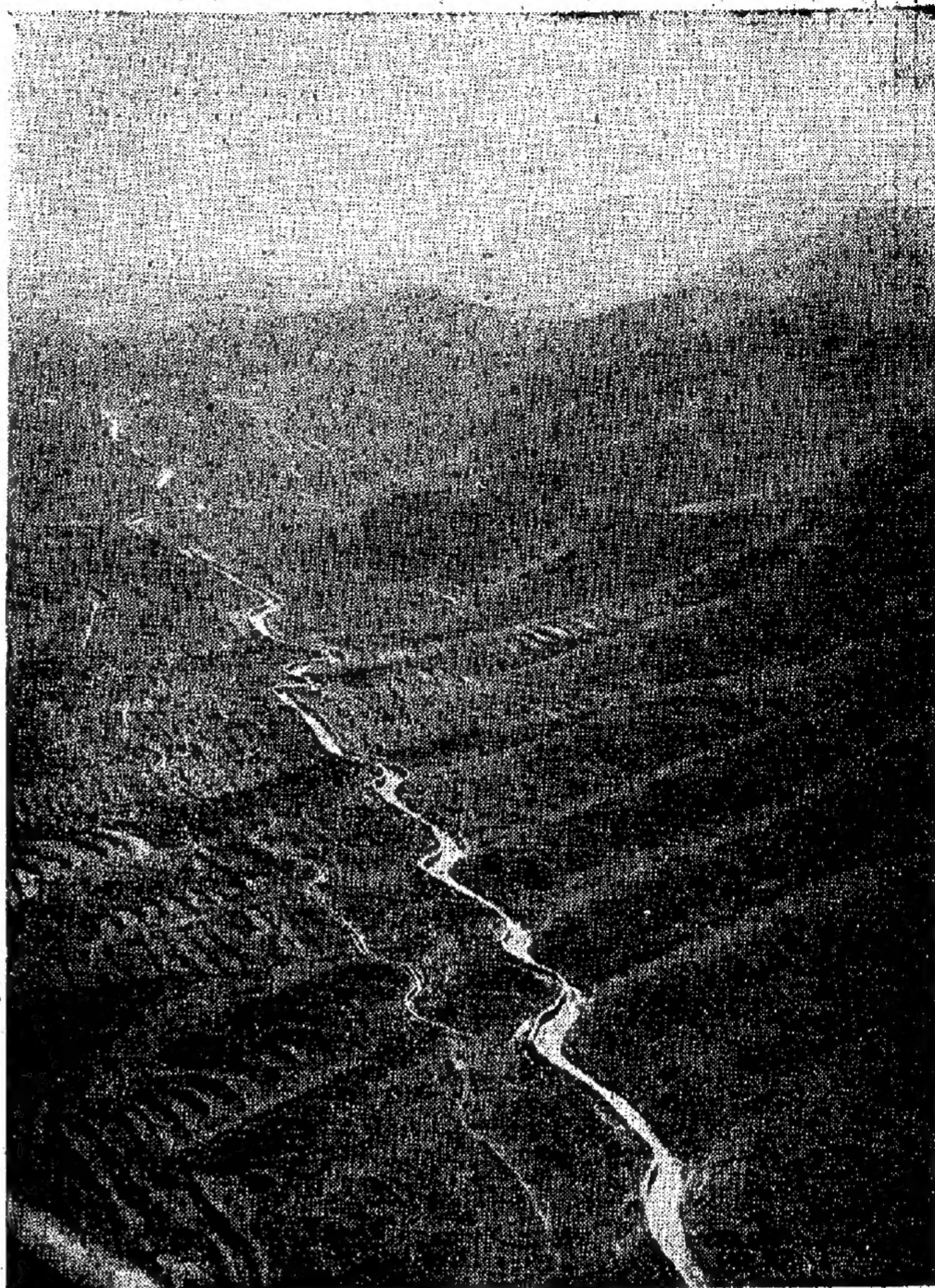
林縣是一個地處荒山秃嶺，水貴如油的窮鄉僻壤，人民生活非常困苦。許多村莊吃水都要到幾公里外去挑。解放後，林縣人民決心「重新安排林縣河山」，向大自然宣戰。他們在黨的領導下，經過十年的艱苦奮鬥，鑿成了總長一千五百公里的紅旗渠，使山西省的漳河水，穿過太行山脈，灌溉林縣大地。千百年來林縣人民夢寐以求的一條大翻身渠，終於在社會主義條件下實現了。現在全縣水地面積已從解放前的一萬二千畝增加到六萬畝，糧食平均畝產由解放前的一百多斤提高到五百八十八斤。紅旗渠兩岸，綠油油的一片，牧、耕、水、電、林、泥、肥等小型工業，也迅速發展起來。林縣人民決心繼續革命，為進一步發揮紅旗渠的效益，奪取新的勝利而努力奮鬥。



件條產生了變改，幹大通通，中通運大渠渠在民人縣林 ↑  
•渠小收在正機調收合聯地這。展發的化機機農了進促，



•場場打個一的社公店小縣林是這 ↑



•山行太越穿縱嶺旗紅「河天造人」 ↑



門奮苦戰，生更方自，民人縣全領帶委縣縣林省南河共中，下引指線路命革聯主毛在 ↑  
新項一又劃規起一部幹層基和在（中）具楊忠書安縣，後渠旗紅「河天造人」成修。  
•程工利水的



•布花購選在們民社，上會流交貨物的大小山社公調合縣林在 ↑



一 紅旗渠畔的開山炮聲打響後，孩子們，在她的腳下，幸福地成長。

快和加，加價。  
我們對什麼「愚人節」一不  
欣賞，但四月一日開始的「愚人  
節」，卻把廣大勞動人民，加  
入「愚人」，不只要他們大開笑  
，而且要他們大開笑。  
衆所周知，愚人節的起源，一

## 聯合

萬通貿易  
國產雪櫃、  
東風醫療器  
業手、家  
七四年四月  
萬輝貿易有  
。侯後有關  
業務往來，  
有限公司聯  
(電話：1

萬通  
東風  
萬輝



試飲地點  
大華國  
日期：四月  
時間：上午



代理處：本  
經銷處：至  
電話：5-  
國貨公司







(香港註冊 INCORPORATED IN HONG KONG)

根據本港銀行條例第三十七條(一)公佈如下: PUBLICATION PURSUANT TO SUBSECTION (1) OF SECTION 37 OF THE BANKING ORDINANCE

**資產負債表 BALANCE SHEET**

一九七三年十二月卅一日 at 31st December 1973

	1973	1972
股本	SHARE CAPITAL	
註冊股本	Authorized	
或作萬股每股拾元正	20,000,000 Shares of \$10 each	
	200,000,000	100,000,000
實收股本	Issued	
壹仟貳佰萬股每股拾元正	12,000,000 Shares of \$10 each, fully paid	
(附註一)	(note 1)	
	120,000,000	100,000,000
公積金 (附註二)	GENERAL RESERVE (note 2)	
	150,000,000	115,000,000
盈餘積存	UNDIVIDED PROFIT	
	8,085,000	10,403,639
	278,085,000	225,403,639
各項存款	CURRENT, DEPOSIT AND OTHER ACCOUNTS,	
內有溢利稅及各項準備金	including provision for taxation and inner reserve	
	3,989,744,505	3,552,831,199
建議末期股息	PROPOSED FINAL DIVIDEND	
	25,200,000	19,000,000
	4,273,029,512	3,797,234,838
國外信用證及擔保書	FOREIGN CREDITS & GUARANTEES ON	
	BEHALF OF CUSTOMERS	
	468,288,759	313,549,040
	HK\$4,741,316,271	HK\$4,110,783,878

對實之附註乃屬賬項之一部份  
The notes on opposite page form a part of these accounts.

	1973	1972	
銀行現金及存放同業	CASH IN HAND AND AT BANKS	1,864,998,247	1,565,186,074
銀行承兌匯票貼現	BANKERS' ACCEPTANCES		(2,837,668)
應收票據	BILLS RECEIVABLE	339,719,166	321,916,225
各項貸款	ADVANCES TO CUSTOMERS AND OTHER ACCOUNTS		
已歸呆賬及壞賬準備	less provision for bad and doubtful debts	1,767,662,297	1,638,288,318
		3,997,264,698	3,558,228,275
附屬公司(附註三)	SUBSIDIARY COMPANIES (note 3)	25,463,989	44,040,752
投資(附註四)	INVESTMENTS (note 4)	165,383,968	130,821,473
固定資產(附註五及六)	FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	52,916,877	64,344,335
		4,273,029,512	3,797,234,838
顧客之信用證及擔保書	LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	486,286,755	313,549,040
		HKS 4,741,316,271	HKS 4,110,783,878

董事長 何哲衡      副主席 何 鴻      董事兼總經理 利國偉  
S. H. Ho, Chairman      Ho Tim, Vice-Chairman      Q. W. Lee, Director and General Manager

### 損益計算表 PROFIT AND LOSS ACCOUNT

西一九七三年十二月卅一日至年終算 year ended 31st December 1973

	1973	1972
本年度結算除各項業務及 管理費用、溢利稅 及匯兌收入各項準備金 及國庫券折溢之準備金 外所有溢利	69,681,368	51,254,284
【附註七(甲)】		
其中包括已除董事酬金		
【附註七(乙)】		
核數師費	Directors' fees \$285,000 (1972 \$285,000 - (note 7(b))	
	Audit fee \$140,000 (1972 \$140,000)	
匯回上年未分	UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD	
	10,403,639	10,148,375
	79,085,007	61,402,659
轉列分配	APPROPRIATIONS	
撥入公積金	Transfer to general reserve	
折抵行止損失	Amount written off bank premises	
已派中期息	Interim dividend of \$0.90 per share paid on 28th August 1973	
【以每股 \$0.90 計算】		
擬派末期股息	Proposed final dividend of \$2.10 per share	
【以每股 \$2.10 計算】		
前期結下年度計	UNDIVIDED PROFIT CARRIED FORWARD	
	71,000,000	51,000,000
	HK\$ 70,085,007	HK\$ 51,403,659

對頁之附註乃屬賬項之一部份  
The notes on opposite page form a part of these accounts.

**合併損益計算表 CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS ACCOUNT**

至一九七三年十二月卅一日全年結算 year ended 31st December 1973

本年度附屬公司各項業務及資本利得稅、應收稅項及遞延稅項之總計	1973	1972
附屬公司所得溢利	70,944,383	54,723,995
其中已納董事酬金		
核數師費		
總計上年餘利		
匯出銀行		
匯入公司		
CONSOLIDATED NET PROFIT FOR THE YEAR		
after charges for working and management expenses, including the provisions above, after providing for taxation on profits, and after making transfers to the credit of other reserves, out of which provision has been made for diminution in value of assets		
Directors' fees	\$285,000	(1972: \$285,000)
Audit fee	\$145,000	(1972: \$143,500)
UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD		
The Bank	109,033,639	10,149,375
Subsidiaries	3,466,721	—
	13,873,360	10,149,375
	64,517,743	64,873,360
匯出銀行轉利分配		
撥入公積金		
折低行址價值		
已派及擬派股息		
APPROPRIATIONS BY THE BANK		
Transfer to general reserve		
Amount written off bank premises		
Dividends paid and proposed		
	35,000,000	15,000,000
		6,500,000
	36,000,000	27,500,000
	1,000,000	51,000,000
餘利轉下年度計存		
UNDIVIDED PROFIT CARRIED FORWARD		
匯出銀行	8,085,007	10,403,830
附屬公司	5,732,736	3,469,721
	HK\$13,817,743	HK\$13,873,551

**合併資產負債表 CONSOLIDATED BALANCE SHEET**

九十七年十二月卅一日 at 31st December 1973

款項	SHARE CAPITAL	1979	1978
註冊股本 每件英鎊每股面值正	Authorized 20,000,000 Shares of \$10 each	200,000,000	100,000,000
實收股本 每件貳佰萬股每股面值正 (附註一)	Issued 12,000,000 Shares of \$10 each, fully paid (note 1)	120,000,000	100,000,000
公積金 (附註二)	GENERAL RESERVE (note 2)	150,000,000	115,000,000
溢利總額	UNDIVIDED PROFIT	13,817,743	13,873,360
		<hr/> 283,817,743	<hr/> 228,873,360
各項存款 內有溢利稅及各項準備金	CURRENT, DEPOSIT AND OTHER ACCOUNTS, including provision for taxation and other reserves	3,971,762,430	3,564,468,600
擬派末期股息	PROPOSED FINAL DIVIDEND	25,200,000	19,000,000
		<hr/> 4,280,780,173	<hr/> 3,602,331,960
國外信用證及擔保書 代客之項	FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON BEHALF OF CUSTOMERS	468,288,759	513,540,040
		<hr/> HK\$ 4,749,068,932	<hr/> HK\$ 4,116,881,000

附頁之附註乃屬賬項之一部份  
The notes on opposite page form a part of these accounts.

	1973	1972	
現金及存放同業	CASH IN HAND AND AT BANKS	1,804,966,742	1,595,188,215
銀行承兌匯票	BANKERS' ACCEPTANCES	—	2,837,658
應收票據	BILLS RECEIVABLE	336,718,160	321,916,225
各項貸款	ADVANCES TO CUSTOMERS AND OTHER ACCOUNTS	1,797,652,297	1,638,390,062
已除呆賬及壞賬準備	less provision for bad and doubtful debts	3,999,366,199	3,658,330,180
投資（附註四）	INVESTMENTS (note 4)	198,479,735	19,657,442
固定資產（附註五及六）	FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	82,936,239	64,344,338
		1,280,780,171	3,802,331,960
顧客之信用證及擔保書	LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	468,286,759	313,649,040
		HK\$ 4,749,066,932	HK\$ 4,115,881,000

董事長 何善衡      副董事長 何 鴻      董事兼總經理 劉國偉  
 Mr. H. Ho, Chairman      Mr. Ho Tim, Vice-Chairman      Q. W. Lee, Director and General Manager

**BOARD OF DIRECTORS**

何雪衡 (董事長)	梁錦雄 (副董事長)	何 鴻 (副董事長)
林 以 (副董事長)	梁錦雄	陳幸雄
利國偉	鄧 煒	阮鴻維
郭耀盛爵士	何子峰	劉錦濶
許世 equal	沈 榮	包玉剛
鍾南思	黃鈞卿	大關良
於乃楨		

HO Sir Hang, M.B.E., D.S.Sc. (Chairman)  
HO Tim, J.P. (Vice-Chairman)  
LEUNG Kau Kui  
The Hon. LEE Quo-Wai, O.B.E., J.P., F.I.B., LL.D.  
YUEN Tat Cho, J.P.  
David Tzu Cho Ho  
HUI Sai Fun  
PAO Yue Kong, J.P.  
John Leslie BOYER  
LAM Sou-Leung, Paul

LEUNG Chik Wai (Vice-Chairman)  
Peter Eyre HUTSON, J.P. (Vice-Chairman)  
SHENG Tsun Ling  
LIANG Yuan Cheong, C.B.E.  
Sir Shiu-Kin TANG, Kt., C.B.E., J.P., K.St.J., LL.D.  
LAU Chan Kwok, O.B.E., J.P.  
Michael Graham Rudbeck SANDBERG, J.P.  
Neville Anthony Scott MILLS  
MAN Kwok Lau

(一) 恒生銀行股本

年初之實收股本	1,000,000,000
派發紅股	1,000,000,000
發行新股	1,000,000,000
年底之實收股本	3,000,000,000

(二) 公積金

減：  
擬注股本順作紅  
年底結餘

(三) 附屬公司  
股份(原值)  
附屬公司欠款

22: 財源公司不取

各附屬公司均屬  
Details of the B  
附屬公司 Sub  
恒生銀行信託  
Hang Seng Bank  
恒生(代理人)  
Hang Seng (Nor  
恒生財務有限  
Hang Seng Fina  
永年廣告有限  
Perpetual Publ  
恒生投資有限  
Haseba Investm

#### 〔四〕說實

本港與海外上  
包括擔保債  
(低於市價)

其他公司證券  
擔保債券  
（原值減除）

聯號公司投資  
(原值)

1

歐博生銀行有限公司

本公司  
所求本公司認爲

參照銀行法例編制  
本核數公司

年十二月卅一日

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

協 理

\_\_\_\_\_

[illegible]







# 辦熱天貨者疏落 銀行匯押仍靜寂 冬貨壓積商人資金短絀 出口單少廠商賣單亦疏

【本報訊】最近天氣已漸轉涼，但銀行匯押業務，仍無起色，商人資金短絀，冬貨壓積，出口單少，廠商賣單亦疏。

據悉，最近天氣已漸轉涼，但銀行匯押業務，仍無起色，商人資金短絀，冬貨壓積，出口單少，廠商賣單亦疏。銀行匯押業務，仍無起色，商人資金短絀，冬貨壓積，出口單少，廠商賣單亦疏。

## 日遊客帶外幣 今起削減一半

### 港旅遊業界對此表關切

## 西方利率復上升 美意挪銀行上週加息

### 美意挪銀行上週加息

## 泰米巴紗一緊一鬆

### 香港棉紡織工業生產普遍放慢

## 新開設公司 一千二百家

### 比前減少二成以上

## 港商復訂毛冷

### 對通行貨上月間落降

## 美橙放新盤

### 美橙放新盤

## 日本外匯儲備額

### 上月百廿億美元

## 泰國米出口

### 最低價格公佈

## 巴紗供應轉多

### 巴紗供應轉多

## 織布織造用紗減縮

### 織布織造用紗減縮

## 成衣開工只六七成

### 成衣開工只六七成



張防清及(二左) 機版設

設版機(二左) 張防清及

### 中國 CHINESE WOOD

TEC VISIT

### 名神丸

MEISHIN LINE

船名	日期	目的地
名神丸	四月三日	日本
義宗丸	四月四日	日本
神戶丸	四月五日	日本

### 日本東方輪船有限公司

日本東方輪船有限公司

船名	日期	目的地
曼克頓丸	四月廿三日	日本
曼克頓丸	四月廿四日	日本
曼克頓丸	四月廿五日	日本

### 順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

船名	日期	目的地
旭光丸	四月十三日	日本
旭光丸	四月十四日	日本
旭光丸	四月十五日	日本

### 永成公司

永成公司

船名	日期	目的地
永成丸	四月十六日	日本
永成丸	四月十七日	日本
永成丸	四月十八日	日本

### 華(香港)有限公司

華(香港)有限公司

船名	日期	目的地
STRAAT MADURA	四月六日	日本
STRAAT RIO	四月七日	日本
STRAAT TORRES	四月八日	日本

### 順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

船名	日期	目的地
旭光丸	四月九日	日本
旭光丸	四月十日	日本
旭光丸	四月十一日	日本

### 永成公司

永成公司

船名	日期	目的地
永成丸	四月十二日	日本
永成丸	四月十三日	日本
永成丸	四月十四日	日本

### 永成公司

永成公司

船名	日期	目的地
永成丸	四月十五日	日本
永成丸	四月十六日	日本
永成丸	四月十七日	日本

### 三信勝利

三信勝利

船名	日期	目的地
三信丸	四月十八日	日本
三信丸	四月十九日	日本
三信丸	四月二十日	日本

### 英倫丸

英倫丸

船名	日期	目的地
英倫丸	四月二十一日	日本
英倫丸	四月二十二日	日本
英倫丸	四月二十三日	日本

### SS. CARDROSS

SS. CARDROSS

船名	日期	目的地
SS. CARDROSS	四月二十四日	日本
SS. CARDROSS	四月二十五日	日本
SS. CARDROSS	四月二十六日	日本

### 華夏企業有限公司

華夏企業有限公司

船名	日期	目的地
華夏丸	四月二十七日	日本
華夏丸	四月二十八日	日本
華夏丸	四月二十九日	日本

### 針灸

針灸

針灸	日期	目的地
針灸	四月三十日	日本
針灸	五月一日	日本
針灸	五月二日	日本

### 針灸

針灸

針灸	日期	目的地
針灸	五月三日	日本
針灸	五月四日	日本
針灸	五月五日	日本











今日明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
東方人	ORIENTAL RULER (上午八時) 美國	A26	港郵
瑞通	LINDINGER EMERALD (上午六時)	油蔴地	華夏
嘉新	CARDROSS (上午六時) 汕頭	B9	華夏
墨西哥丸	MEXICO MARU (下午三時) 新加坡	A1	中央
神山第一	KINABALU SATU (上午六時) 日本	B7	中央
香港之花	HONGKONG FIR (上午六時) 新加坡	B1	洋行
美上美	MAH BULAKUL (下午四時) 曼谷	B15	振盛行
吐露加	TOLUCA (上午一時) 美國	海度	振成
長城	KOTA PANJANG (下午九時) 新加坡	A22	太平
海和	HERO (上午) 印尼	B16	聯航
美聯	MINI LOOK (下午) 馬尼拉	北角	美輪

今日明日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
光榮武士	GLORY KNIGHT (下午) 新加坡	B6	天福
利文士	RAMONEVERETT (下午) 日本	A33	天福
東海	TUNG HAI (下午) 高雄	油蔴地	東海
新德	SINKIANG (下午) 順化新西貢	海度	太古
烈打和路	NEDER WAAL (下午) 新加坡	A21	太古
露美萊克	RUTH LYKES (下午) 新加坡	A15	太古
福德比利	FROTABEIRA (下午) 新加坡	A15	太古
北野丸	KITANO MARU (上午七時) 高棉	葵洲	日海
亞拉高	ARAGO (上午八時) 暹羅	白沙石	金成
吐露加	TOLUCA (下午) 曼谷	海度	振成

明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
美聯	MINI LOOK (上午) 馬尼拉	北角	美輪
海和	HAI KUO (下午) 基隆	油蔴地	東海
海和	HAI CHIANG (下午) 基隆	油蔴地	東海
東方人	ORIENTAL LEADER 查里新頓紐約	九龍	港郵
東方人	ORIENTAL AMIGA 澳洲	九龍	港郵
長城	KOTA PANJANG (下午) 黃埔	A22	太平

輪船停泊表

船名	停泊地點	公司
大西洋	ATLANTIC ENDEAVOUR	白石
海和	SEA PIONEER	A30
富華	GULF BANKER	葵洲
海和	TANG SHAN	A20
海和	DRASTIRIO	A12
有利華	UNIPARAGON	A38
海和	WEILI	A37
海和	DIAMOND BELLE	B24

九口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信
嘉新	NAGOYA MARU	4月3日	公信
嘉新	BULSOOK	4月3日	公信
嘉新	BRITTA MAERSK	4月3日	公信
嘉新	YASAKA	4月3日	公信
嘉新	SENZAN MARU No. 7	4月3日	公信

九口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信
嘉新	NAGOYA MARU	4月3日	公信
嘉新	BULSOOK	4月3日	公信
嘉新	BRITTA MAERSK	4月3日	公信
嘉新	YASAKA	4月3日	公信
嘉新	SENZAN MARU No. 7	4月3日	公信

非洲線

船名	往來港口	日期	公司
士打美多	STRAAT MADURA	4月7日	東非
士打美多	FIDES	4月7日	東非
士打美多	STRAAT FUTAMI	4月7日	東非
士打美多	STRAAT RIO	4月7日	東非
士打美多	JESPER MAERSK	4月7日	東非

美洲線

船名	往來港口	日期	公司
加利華	KALEWA	4月9日	新興行
加利華	HAI MING	4月9日	新興行
加利華	JOHNEVERETT	4月9日	新興行
加利華	QUEEN STAR	4月9日	新興行
加利華	TUNG FAU	4月9日	新興行

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

東南線

船名	往來港口	日期	公司
有利華	UNIVERSE	4月3日	亞非
有利華	MASON LYKES	4月3日	亞非
有利華	SHOTAI MARU	4月3日	亞非
有利華	MAH BULAKUL	4月3日	亞非
有利華	NAGOYA MARU	4月3日	亞非

澳洲線

船名	往來港口	日期	公司
加利華	KALEWA	4月9日	新興行
加利華	HAI MING	4月9日	新興行
加利華	JOHNEVERETT	4月9日	新興行
加利華	QUEEN STAR	4月9日	新興行
加利華	TUNG FAU	4月9日	新興行

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

台灣、南朝鮮、日本線

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

澳洲線

船名	往來港口	日期	公司
加利華	KALEWA	4月9日	新興行
加利華	HAI MING	4月9日	新興行
加利華	JOHNEVERETT	4月9日	新興行
加利華	QUEEN STAR	4月9日	新興行
加利華	TUNG FAU	4月9日	新興行

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
嘉新	LU CHIANG	4月3日	公信
嘉新	VARILD	4月3日	公信
嘉新	SUN SANG	4月3日	公信
嘉新	GEH YUNG	4月3日	公信
嘉新	TAI LUNG SHAN	4月3日	公信

火、車、時、刻、表

火車	時刻表
九龍	上午 6時30 下午 7時30
九龍	上午 6時30 下午 7時30
九龍	上午 6時30 下午 7時30
九龍	上午 6時30 下午 7時30
九龍	上午 6時30 下午 7時30

輪船公司電話表

公司名稱	電話
嘉新	5-488151
嘉新	5-488151
嘉新	5-488151
嘉新	5-488151
嘉新	5-488151

米貴上品樓